

# **О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Венгерской Республики об открытии в г. Ростове-на-Дону отделения Торгового представительства Венгерской Республики в Российской Федерации**

Распоряжение · № 1112-р · от 08.08.2009 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 8 АВГУСТА 2009 Г. № 1112-Р

МОСКВА

---

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Венгерской Республики об открытии в г. Ростове-на-Дону отделения Торгового представительства Венгерской Республики в Российской Федерации

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" принять предложение Минэкономразвития России, согласованное с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти, администрацией Ростовской области и полномочным представителем Президента Российской Федерации в Южном федеральном округе, о заключении путем обмена нотами Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Венгерской Республики об открытии в г. Ростове-на-Дону отделения Торгового представительства Венгерской Республики в Российской Федерации.

Одобрить проект ноты Российской Стороны (прилагается).

Поручить МИДу России осуществить от имени Правительства Российской Федерации обмен нотами, составляющими указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

---

Председатель Правительства  
Российской Федерации В.Путин

Проект

НОТА

Министерство иностранных дел Российской Федерации свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Венгерской Республики и имеет честь подтвердить получение ноты Посольства Венгерской Республики в Российской Федерации от 7 апреля 2009 года № 52/м/2009 следующего содержания:

"Посольство Венгерской Республики в Российской Федерации свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Российской Федерации и настоящим имеет честь сообщить нижеследующее.

Соглашение о Торговом представительстве Венгерской Народной Республики в Союзе Советских Социалистических Республик, подписанное в Москве 28 мая 1986 года, регулирует международно-правовой статус Торгового представительства Венгерской Республики в Российской Федерации. В соответствии со статьей 2 указанного Соглашения "открытие отделений Торгового представительства в других городах СССР может последовать по соглашению между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Венгерской

Народной Республики".

Принимая во внимание развитие и укрепление торгово-экономических отношений между двумя странами в целях более интенсивного развития торгово-экономических связей с Южным федеральным округом Российской Федерации, Венгерская Сторона намеревается открыть отделение Торгового представительства в городе Ростове-на-Дону Ростовской области Российской Федерации. Сфера деятельности отделения Торгового представительства будет охватывать территорию Южного федерального округа Российской Федерации.

МИНИСТЕРСТВУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ  
ВЕНГЕРСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

г. Будапешт

Отделение Торгового представительства будет представлять и отстаивать интересы Венгерской Республики, венгерских физических и юридических лиц в вопросах внешнеэкономической деятельности, а также оказывать содействие в налаживании экономического сотрудничества российских физических и юридических лиц с деловыми партнерами в Венгерской Республике. Состав штатных сотрудников отделения Торгового представительства всех категорий - граждан Венгерской Республики не превышает двух человек. Впоследствии численность штатных сотрудников - граждан Венгерской Республики может быть изменена путем заключения отдельного межправительственного соглашения. Отделение Торгового представительства может принимать на работу сотрудников - граждан Российской Федерации в любом количестве без ограничений.

Сотрудники отделения Торгового представительства в городе Ростове-на-Дону из числа граждан Венгерской Республики пользуются всеми правами и привилегиями, предусмотренными статьей 4 Соглашения о Торговом представительстве Венгерской Народной Республики в Союзе Советских Социалистических Республик от 28 мая 1986 года.

Одновременно Венгерская Сторона подтверждает, что гарантирует соблюдение принципа взаимности в том случае, если Российская Сторона пожелает открыть отделение Торгового представительства Российской Федерации на территории Венгерской Республики в соответствии со статьей 2 Приложения "О правовом положении Торгового представительства Союза Советских Социалистических Республик в Венгерской Республике" к Договору о торговле и мореплавании между Союзом Советских Социалистических Республик и Венгерской Республикой, подписанному в Москве 15 июля 1947 года, которое регулирует правовой статус Торгового представительства Союза Советских Социалистических Республик в Венгерской Республике и позволяет открывать отделения Торгового представительства в других городах Венгерской Республики в случае заключения межправительственного соглашения.

Ссылаясь на все вышеизложенное, на основании Соглашения о Торговом представительстве Венгерской Народной Республики в Союзе Советских Социалистических Республик, подписанного в Москве 28 мая 1986 года, Венгерская Сторона предлагает считать настоящую вербальную ноту и ответную ноту Российской Стороны Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Венгерской Республики об открытии в городе Ростове-на-Дону отделения Торгового представительства Венгерской Республики в Российской Федерации.

Посольство Венгерской Республики пользуется настоящим случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Российской Федерации уверения в своем весьма высоком уважении."

Министерство иностранных дел Российской Федерации от имени Правительства Российской Федерации имеет честь подтвердить согласие с вышеизложенным. В связи с этим указанная нота Посольства Венгерской Республики в Российской Федерации и настоящая нота составляют Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Венгерской Республики об открытии отделения Торгового представительства Венгерской Республики в

Российской Федерации в г. Ростове-на-Дону, которое вступит в силу с даты получения настоящей ноты, о чем Министерство иностранных дел Российской Федерации просит Министерство иностранных дел Венгерской Республики информировать Российскую Сторону.  
Министерство иностранных дел Российской Федерации пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Венгерской Республики уверения в своем весьма высоком уважении.

Москва,  
" " 2009 г.

---